

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet ċivili>Rikonossiment reċiproku ta' miżuri ta' protezzjoni f'materji ċivili

il-Kroazja

Artikolu 17 - Informazzjoni magħmula aċċessibbli għall-pubbliku

Skont l-Att dwar (il-Protezzjoni kontra) il-Vjolenza Domestika (*Zakon o zaštiti od nasilja u obitelji*), l-awtur tal-vjolenza domestika jista' jiġi mmultat u kkundannat għal priġunerija; barra minn hekk, minbarra l-miżuri ta' protezzjoni previsti fl-Att dwar Reati Minuri (*Prekršajni zakon*), il-miżuri ta' protezzjoni li ġejjin jistgħu jiġu imposti fuq l-awtur tar-reat:

1. trattament psikosoċjali obligatorju
2. mandat ta' inibizzjoni li jipprojbixxi lill-awtur tar-reat milli javviċina, jagħti fastidju jew isegwi bil-moħbi lill-vittma ta' vjolenza domestika
3. żgumbrament mid-dar kondiwiża
4. trattament obligatorju għall-abbuż ta' sustanzi.

Il-qorti tista' timponi miżuri ta' protezzjoni fuq talba tal-persuna esposta għall-vjolenza domestika, il-pulizija jew *ex officio*. Il-miżuri ta' protezzjoni ta' hawn fuq jistgħu jiġu imposti mill-qorti, qabel ma jinbdew proċedimenti ta' reati minuri, fuq talba tal-vittma jew ta' attur awtorizzat ieħor jekk ikun hemm riskju dirett għas-sikurezza tal-vittma jew tal-membri tal-familja tagħha jew ta' membru tal-unità domestika konġunta.

Skont l-Artikolu 65 tal-Kodiċi Kriminali (*Kazneni zakon*), il-qorti tista' timponi miżuri preventivi fuq l-awtur tar-reat: trattament psikjatriku obligatorju, trattament obligatorju għal abbuz ta' sustanzi, trattament psikosoċjali obligatorju, mandat ta' inibizzjoni li jipprojbixxi lill-awtur tar-reat milli jwettagħ ċerti dmirijiet jew attivitajiet, mandat ta' inibizzjoni li jipprojbixxi lill-awtur tar-reat milli jsuq vettura bil-mutur, projbizzjoni fuq l-avviċinament, il-fastidju jew is-segwiment bil-moħbi, żgumbrament mid-dar kondiwiża, projbizzjoni tal-aċċess għall-internet u supervizjoni wara li s-sentenza ta' kustodja tkun giet skontata bis-sħiħ.

Skont l-Artikolu 98 tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali (*Zakon o kaznenom postupku*), il-qorti u l-prosekutur pubbliku jistgħu wkoll jimponu miżuri ta' sorveljanza ta' qabel il-proċess fuq l-awtur ta' reat vjolenti: projbizzjoni fuq l-avviċinament ta' persuna partikolari, projbizzjoni li wieħed jagħmel jew iżomm kuntatt ma' persuna partikolari, projbizzjoni fuq is-segwiment bil-moħbi jew il-fastidju tal-vittma jew ta' persuna oħra, u/jew żgumbrament mid-dar.

F'konformità mal-Artikolu 130(6) tal-Att dwar Reati Minuri, l-uffiċjali tal-pulizija jistgħu, fuq il-post, joħorġu miżura ta' supervizjoni ta' qabel il-proċess li tipprojbixxi lill-awtur ta' vjolenza domestika milli jżur post jew zona speċifika, javviċina persuna partikolari jew jagħmel jew iżomm kuntatt ma' persuna partikolari. Dik il-miżura tista' tiġi imposta sa 8 ijiem.

Ir-regoli dwar kif għandhom jiġu implimentati l-miżuri ta' protezzjoni li jipprojbixxi lill-awtur tar-reat milli javviċina, jagħti fastidju, jew isegwi bil-moħbi lill-vittma ta' vjolenza domestika u l-iżgumbrament mid-dar kondiwiża (*Narodne Novine* (NN; il-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tal-Kroazja) Nru [28/19](#))

Artikolu 18 (a)(i) - l-awtoritajiet li huma kompetenti biex jordnaw miżuri ta' protezzjoni u joħorġu ċ-ċertifikat f'konformità mal-Artikolu 5

Il-miżuri ta' protezzjoni huma ddeterminati f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar Reati Minuri u l-Att dwar (il-Protezzjoni kontra) il-Vjolenza Domestika. Il-qorti municipli, li huma kompetenti li jitrattaw il-kawżi ta' reati minuri, jistgħu jimponu miżuri ta' protezzjoni fuq talba tal-persuna esposta għall-vjolenza domestika, il-pulizija jew *ex officio*.

Artikolu 18 (a)(ii) - l-awtoritajiet li quddiemhom għandha tiġi invokata miżura ta' protezzjoni ordnata fi Stati Membru ieħor u/jew li huma kompetenti biex jeżegwixxu tali miżura

L-awtoritajiet li quddiemhom miżura ta' protezzjoni imposta fi Stat Membru ieħor tista' tiġi invokata fil-Kroazja huma:

Il-direttorati tal-pulizija b'għuridizzjoni fil-post ta' residenza permanenti jew temporanja tal-persuna protetta fit-territorju tar-Repubblika tal-Kroazja.

L-awtoritajiet li huma kompetenti li jinfurxaw tali miżura fil-Kroazja:

Il-direttorati tal-pulizija b'għuridizzjoni fil-post ta' residenza permanenti jew temporanja tal-persuna protetta fit-territorju tar-Repubblika tal-Kroazja f'konformità mal-Artikolu 3 tal-Att li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 606/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rikonossiment reċiproku ta' miżuri ta' protezzjoni f'materji ċivili (*Zakon o provedbi Uredbe (EU) br. 606/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o uzajamnom priznavanju zaštitnih mjera u građanskim stvarima*).

Artikolu 18 (a)(iii) - l-awtoritajiet li huma kompetenti sabiex jagħmlu l-aġġustament tal-miżuri ta' protezzjoni f'konformità mal-Artikolu 11(1)

Il-qorti municipli, li huma kompetenti li jitrattaw kawżi ta' reati minuri, huma kompetenti li jwettqu l-aġġustament tal-miżuri ta' protezzjoni abbażi tal-post ta' residenza permanenti jew temporanja tal-persuna protetta fit-territorju tar-Repubblika tal-Kroazja, f'konformità mal-Artikolu 4 tal-Att li jimplimenta r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 606/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rikonossiment reċiproku ta' miżuri ta' protezzjoni f'materji ċivili.

Artikolu 18 (a)(iv) - il-qorti li lillhom ir-rikors għal rifjut tar-rikonossiment u, fejn applikabbli, tal-eżekuzzjoni għandu jiġi ppreżentat f'konformità mal-Artikolu 13

Il-qorti li quddiemhom għandu jiġi ppreżentat ir-rikors għal rifjut ta' rikonossiment huma l-qorti municipli li huma kompetenti li jitrattaw kawżi ta' reati minuri abbażi tal-post ta' residenza permanenti jew temporanja tal-persuna protetta fit-territorju tar-Repubblika tal-Kroazja, f'konformità mal-Artikolu 5 tal-Att li jimplimenta r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 606/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rikonossiment reċiproku ta' miżuri ta' protezzjoni f'materji ċivili.

Il-qorti li quddiemhom għandu jiġi ppreżentat ir-rikors għal rifjut ta' eżekuzzjoni:

Dan mhuwiex applikabbli fir-Repubblika tal-Kroazja, peress li persuna li tippreżenta riskju tista' wkoll tippreżenta rikors għal rifjut ta' rikonossiment u eżekuzzjoni ta' miżura ta' protezzjoni lill-qorti municipli li hija kompetenti li ttratta kawżi ta' reati minuri. Rikors għal rifjut tal-eżekuzzjoni ta' miżura ta' protezzjoni ma jistax jiġi ppreżentat bħala rimedju awtonomu.

Artikolu 18 (b) - il-lingwa jew lingwi aċċettati għat-traduzzjonijiet kif imsemmi fl-Artikolu 16(1)

Il-Kroat, f'konformità mal-Artikolu 6 tal-Att li jimplimenta r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 606/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rikonossiment reċiproku ta' miżuri ta' protezzjoni f'materji ċivili.

L-aħħar aġġornament: 14/04/2024

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-pagna.